

GENERAL ELECTION BALLOT

BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL

November 5, 2024
5 DE NOVIEMBRE, 2024

Addison 022-0175
DuPage County

JUDGE'S INITIALS: _____

Jean Kaczmarek Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk
To vote, darken the box to the LEFT of your choice. To cast a write-in vote, darken the box to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another. Para votar, oscurezca de esta manera la caja que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca la caja que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.
STATE OF ILLINOIS ESTADO DE ILLINOIS
Should any candidate appearing on the Illinois ballot for federal, State, or local office be subject to civil penalties if the candidate interferes or attempts to interfere with an election worker's official duties? ¿Debería cualquier candidato que aparece en la boleta de Illinois para un puesto federal, estatal o de oficina local ser sujeto a penalidades civiles si el candidato interfiere o intenta interferir con los deberes del trabajador electoral? ☐ YES SÍ ☐ NO NO
Should the Illinois Constitution be amended to create an additional 3% tax on income greater than \$1,000,000 for the purpose of dedicating funds raised to property tax relief? ¿Debería ser enmendada la Constitución de Illinois para crear un impuesto adicional del 3% sobre los ingresos mayores a \$1,000,000 con el propósito de dedicar los fondos recaudados a la reducción de impuestos de la propiedad? ☐ YES SÍ ☐ NO NO
Should all medically appropriate assisted reproductive treatments, including, but not limited to, in vitro fertilization, be covered by any health insurance plan in Illinois that provides coverage for pregnancy benefits, without limitation on the number of treatments? ¿Deberían todos los tratamientos médicos apropiados para asistencia de reproducción, incluyendo, entre otros la fertilización in vitro, ser cubiertos por cualquier plan de seguro médico en Illinois que brinde cobertura para beneficios de embarazo? ☐ YES SÍ ☐ NO NO
FEDERAL FEDERAL
FOR PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES PARA PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS (Vote for ONE) (Vote por UNO) ☐ (KAMALA D. HARRIS (TIM WALZ Democratic ☐ (DONALD J. TRUMP (JD VANCE Republican ☐ (ROBERT F. KENNEDY JR. (NICOLE SHANAHAN Independent ☐ ----- Write-in Escribir en
CONGRESSIONAL CONGRESIONAL
FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS EIGHTH CONGRESSIONAL DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO OCTAVO DISTRITO DEL CONGRESO (Vote for ONE) (Vote por UNO) ☐ RAJA KRISHNAMOORTHI Democratic ☐ MARK RICE Republican
REPRESENTATIVE REPRESENTATIVO
FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY FORTY-EIGHTH REPRESENTATIVE DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL CUADRAGÉSIMO OCTAVO DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for ONE) (Vote por UNO) ☐ MARIA C. VESEY Democratic ☐ JENNIFER SANALITRO Republican

COUNTY CONDADO
FOR STATE'S ATTORNEY PARA PROCURADOR DEL ESTADO (Vote for ONE) (Vote por UNO) NO CANDIDATE/CANDIDATO Democratic ROBERT "BOB" BERLIN Republican
FOR CLERK OF THE CIRCUIT COURT PARA SECRETARIO DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO (Vote for ONE) (Vote por UNO) CANDICE ADAMS Democratic JEREMY "JAYE" WANG Republican
FOR COUNTY AUDITOR PARA AUDITOR DEL CONDADO (Vote for ONE) (Vote por UNO) WILLIAM "BILL" WHITE Democratic BOB GROGAN Republican
FOR CORONER PARA FORENSE (Vote for ONE) (Vote por UNO) JUDITH LUKAS Democratic RICHARD JORGENSEN Republican
FOR RECORDER PARA REGISTRADOR (Vote for ONE) (Vote por UNO) ELIZABETH (LIZ) CHAPLIN Democratic NICOLE PRATER Republican
COUNTY BOARD JUNTA DEL CONDADO
FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 1 FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 1 PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for ONE) (Vote por UNO) MARIA SINKULE Democratic CINDY CRONIN CAHILL Republican
JUDICIAL JUDICIAL
FOR JUDGE OF THE APPELLATE COURT THIRD JUDICIAL DISTRICT (To fill the vacancy of the Honorable Tom M. Lytton) PARA JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES TERCER DISTRITO JUDICIAL (Para llenar la vacancia del Honorable Tom M. Lytton) (Vote for ONE) (Vote por UNO) JOHN ANDERSON Democratic KENTON SKARIN Republican
FOR JUDGE OF THE APPELLATE COURT THIRD JUDICIAL DISTRICT (To fill the vacancy of the Honorable Mary K. O'Brien) PARA JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES TERCER DISTRITO JUDICIAL (Para llenar la vacancia del Honorable Mary K. O'Brien) (Vote for ONE) (Vote por UNO) LINDA DAVENPORT Democratic JASON HELLAND Republican
FOR JUDGE OF THE APPELLATE COURT THIRD JUDICIAL DISTRICT (To fill the vacancy of the Honorable Daniel L. Schmidt) PARA JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES TERCER DISTRITO JUDICIAL (Para llenar la vacancia del Honorable Daniel L. Schmidt) (Vote for ONE) (Vote por UNO) LANCE PETERSON Democratic JOHN F. COSTELLO, JR. Republican

GENERAL ELECTION BALLOT
BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL
Addison 022-0175
DuPage County

November 5, 2024
5 DE NOVIEMBRE, 2024

JUDGE'S INITIALS: _____

PROPOSITIONS PROPUESTAS
FOREST PRESERVE RESERVA FORESTAL
FOREST PRESERVE DISTRICT OF DUPAGE COUNTY PROPOSITION TO INCREASE THE LIMITING RATE TO MAINTAIN AND IMPROVE WOODLANDS, WETLANDS AND PRAIRIES IN DUPAGE COUNTY Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Forest Preserve District of DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to 0.0350% above the limiting rate for levy year 2023 for the purpose of preserving, restoring, and maintaining forests, open spaces, and water quality; acquiring lands to protect rivers, watersheds, and wildlife habitat; planting trees; enhancing flood control and drainage; maintaining and improving forest preserve woodlands, wetlands and prairies; providing nature education and outdoor opportunities for all ages; increasing forest preserve access and safety; improving recreational amenities such as multi-use trails and campgrounds; and for other purposes of the Forest Preserve District of DuPage County and be equal to 0.1033% of the equalized assessed value of the taxable property therein for levy year 2024? DISTRITO DE RESERVA FORESTAL DEL CONDADO DE DUPAGE PROPUESTA PARA AUMENTAR LA TASA LIMITANTE A FIN DE MANTENER Y MEJORAR LOS BOSQUES, LOS HUMEDALES Y PRADERAS EN EL CONDADO DE DUPAGE ¿Se aumentará la tasa límite bajo la Ley de Limitación de Prórroga del Impuesto a la Propiedad para el Distrito de Reserva Forestal del Condado de DuPage, Illinois, en una cantidad adicional igual al 0.0350% por encima de la tasa límite para el año de gravamen 2023 con el fin de preservar, restaurar y mantener los bosques, los espacios abiertos y la calidad del agua; adquirir tierras para proteger ríos, cuencas hidrográficas y el hábitat de vida silvestre; plantar árboles; mejorar el control de inundaciones y el drenaje; mantener y mejorar los bosques, humedales y praderas de las reservas forestales; proporcionar educación sobre la naturaleza y oportunidades al aire libre para todas las edades; aumentar el acceso y la seguridad de las reservas forestales; mejorar los servicios recreativos, como senderos de usos múltiples y campamentos; y para otros fines del Distrito de Reserva Forestal del Condado de DuPage y ser igual al 0.1033% del valor tasado igualado de la propiedad imponible en el mismo para el año de gravamen 2024? ☐ YES SÍ ☐ NO NO
(1) The approximate amount of taxes extendable at the most recently extended limiting rate is \$33,315,240, and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$50,387,471. (2) For the 2024 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$11.67. (3) If the proposition is approved, the aggregate extension for 2024 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law). (1) El monto aproximado de impuestos prorrogables a la tasa límite prorrogada más reciente es de \$33,315,240, y el monto aproximado de impuestos prorrogables si se aprueba la propuesta es de \$50,387,471. (2) Para el año de gravamen 2024, el monto aproximado del impuesto adicional prorrogable a la propiedad que contiene una residencia unifamiliar y que tiene un valor justo de mercado en el momento del referéndum de \$100,000 se estima en \$11.67. (3) Si se aprueba la propuesta, la prórroga total para el 2024 se determinará por la tasa límite establecida en la propuesta, en lugar de la tasa límite aplicable calculada según las disposiciones de la Ley de Limitación de Prórroga del Impuesto a la Propiedad.
ADDISON TOWNSHIP MUNICIPIO DE ADDISON
PROPOSITION TO ABOLISH THE ROAD DISTRICT OF THE TOWNSHIP OF ADDISON Shall the Road District of the Township of Addison be abolished with all the rights, powers, duties, assets, property, liabilities, obligations, and responsibilities being assumed by the Township of Addison? PROPUESTA PARA ABOLIR EL DISTRITO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO DE ADDISON ¿Deberá el Distrito de Carreteras del Municipio de Addison ser abolido con todos los derechos, poderes, deberes, activos, propiedades, pasivos, obligaciones, y responsabilidades asumidos por el Municipio de Addison? ☐ YES SÍ ☐ NO NO